

# *Heiraten*

*im Landkreis Helmstedt*





# Branchenverzeichnis

**Liebe Leser und Leserinnen,**

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Accessoires .....	U2	Hochzeitstisch .....	24
Bäckerei .....	20	Hotel .....	U4
Braut- und Abendmode .....	U4	Rechtsanwälte .....	23
Brautausstatter .....	U2	Restaurant .....	U3, U4
Discjockey .....	U4	Rollende-Tanz-Discothek .....	U4
Floristik .....	21	Video .....	2, U3
Fotografie .....	2, U3	U = Umschlagsseite	
Geschenke .....	24		

## Brautmode im Zollhaus

Dagmar Bögelsack  
Magdeburger Tor 3  
38350 Helmstedt  
Tel.: 0 53 51/ 8000  
und 54 43 55

Große Auswahl an Braut- und Festmoden führender Marken  
im einzigartigen historischem Ambiente.

Für Damen, Herren und natürlich für Kinder

Hochzeitsaccessoires und Schmuck mit viel Liebe  
zum Detail.

Kompetente Fachberatung.



# Traumhochzeit

# Grüßwort des Landrates

## Liebe Braut, lieber Bräutigam,

ich gratuliere Ihnen ganz herzlich zu Ihrem Entschluss, Ihre Partnerschaft mit dem „**Jawort**“ zu bekräftigen. Zukünftig Ihren Lebensweg als Ehepaar gemeinsam zu gehen, ist gewiss eine der wichtigsten und herausragendsten Entscheidungen, die Sie treffen können.

Dementsprechend soll auch der Tag Ihrer Hochzeit ein ganz besonderer Fest- und Feiertag, vielleicht sogar der „**Schönste Tag im Leben**“, für Sie werden. Aber jedes erfolgreiche Unternehmen beginnt mit den Vorbereitungen. So gibt es auch vor Ihrer Hochzeit vieles zu bedenken und vorzubereiten.

Aus diesem Grund habe ich in Zusammenarbeit mit dem **WEKA-Verlag** diese Broschüre herausgegeben. Sie soll Ihnen bei der Vorbereitung und Organisation Ihrer Hochzeit behilflich sein.

Angefangen bei notwendigen Behördenwegen bis hin zu Tipps für die Feierlichkeiten, finden Sie in der Broschüre viele Anregungen und Details für die Planung und Ausführung Ihres Hochzeitstages. Schließlich sollen Sie sich schon bei der Vorbereitung auf Ihren Festtag freuen können.

Weiterhin gibt Ihnen diese Broschüre einen umfangreichen Überblick über alle Standesämter und die unterschiedlichsten Örtlichkeiten an denen Sie Ihre Trauung im **Landkreis Helmstedt** durchführen lassen können.



Ich wünsche Ihnen eine freudige, erfolgreiche Phase der Hochzeitsvorbereitungen, einen gelungenen und unvergesslichen Hochzeitstag sowie alles erdenklich Gute für Ihre gemeinsame Zukunft.

  
Gerhard Kilian  
Landrat



# Inhaltsverzeichnis

Branchenverzeichnis .....	U2	Die Trauung .....	13
Grußwort des Landrates .....	1	Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier .....	14
<b>Landkreishelmstedt im Überblick</b>		Die Ringe – Symbol .....	
■ Historische Entwicklung .....	3	der Zusammengehörigkeit und Liebe .....	17
■ Wirtschaftsstruktur .....	4	Make-up und Frisuren .....	18
<b>Heiraten im Landkreis Helmstedt</b>		Turmhoch und mächtig – die Hochzeitstorte ..	20
■ Standesamt Büddenstedt .....	5	Blüenträume .....	21
■ Standesamt der Samtgemeinde Grasleben ..	6	Eheliches Güterrecht .....	22
■ Standesamt Helmstedt.. .....	7	Geschenke, die ankommen .....	24
■ Standesamt Jerxheim .....	8		
■ Königslutter am Elm Stadt Kaiser Lothars ..	9	U = Umschlagseite	
■ Standesamt Lehre .....	10		
■ Standesamt Süplingen .....	11		
■ Standesamt Schöningen .....	12		



## Hochzeitsfotografie

### Foto & Videoreportagen Portraitfotografie

Werbeagentur primaVista  
 Markt-Passage  
 38350 Helmstedt  
 Tel. 0 53 51 / 59 53 33  
 0 53 51 / 59 54 44  
 matthies@prima-vista.de

# *Landkreis Helmstedt im Überblick*

Die Städte Helmstedt, Königslutter und Schöningen sowie die Samtgemeinden Grasleben, Heeseberg, Nord-Elm und Velpke und die Einheitsgemeinden Büddenstedt und Lehre bilden den Landkreis Helmstedt mit ca. 100.000 Einwohnern auf einer Fläche von 674 km<sup>2</sup>.

Die Stadt Helmstedt, die Kreisstadt des Landkreises Helmstedt, bietet ein nicht zu unterschätzendes Maß an Urbanität, verbunden mit hoher Lebensqualität in waldreicher Umgebung.

Prägende Einflüsse erfährt der Landkreis Helmstedt im Norden durch die Stadt Wolfsburg und den Landkreis Gifhorn, im Westen durch die Stadt Braunschweig und den Landkreis Wolfenbüttel und im Osten und Süden durch die Landkreise Ohrekreis, Bördekreis und den Landkreis Halberstadt in Sachsen-Anhalt.

## **Historische Entwicklung**

Jüngere Ausgrabungen und Bodenfunde lassen weit zurück reichende Rückschlüsse auf die Vorgeschichte des Landkreises Helmstedt zu. Am Rande des Braunkohlentagebaus Schöningen wurden seit 1995 auf einem Jagdlagerplatz von Urmenschen acht Wurfspeer mit einem vorläufigen Alter von ca. 400 000 Jahren entdeckt. Mit diesen nördlich der Alpen einmaligen Funden konnte der Beweis erbracht werden, dass nicht erst der „moderne Mensch“, sondern bereits der seit langer Zeit als „primitiver Aasfresser“ geltende Vorfahre ein ausgezeichneter Techniker und versierter Großwildjäger gewesen ist. Weitere Funde zeugen von ersten bäuerlichen Siedlungen auf den fruchtbaren

Lösböden. Sie werden der linienbandkeramischen Kultur aus der Zeit um 5000 vor Chr. zugerechnet. Die beeindruckenden Lübbensteine bei Helmstedt und weitere Großsteingräber bei Süpplingenburg und Groß Steinum aus dem 4. vorchristlichen Jahrtausend sind Belege für eine frühe Besiedlung dieses Landstriches.

Im frühen Mittelalter, als sich die Franken und Sachsen heftige Streitigkeiten um diese Gebiete lieferten, fanden Schöningen (748) und Helmstedt (952) Erwähnung in kaiserlichen oder königlichen Urkunden. Regelmäßig stattfindende Märkte sind bereits um 1000 entlang der wichtigen Handelsstraße Köln - Braunschweig - Helmstedt - Magdeburg dokumentiert. Der im Elm gewonnene Kalkstein wurde unter anderem für das Grabmal Heinrichs des Löwen, dem Roland zu Bremen und dem so genannten Kaiserdom in Königslutter verwendet.

Lothar III., der um 1075 in Süpplingenburg geboren wurde, war seit 1125 ein deutscher König sowie seit 1133 Kaiser des heiligen römischen Reiches und Herrscher von europäischer Dimension. Kaiser Lothar III. lebte in einer Zeit, in der der technische Fortschritt zu gewaltigen Veränderungen und Unruhen in der damaligen Gesellschaft führte. Durch großartiges Verhandlungsgeschick, pragmatische Denkweise und einer ausgeprägten Verantwortung für das Allgemeinwohl gelang es Lothar III. das Heilige Römische Reich Deutscher Nation zusammen zu halten und seinen Einfluss zu mehren. Mit dem Bau seiner Grabstelle in Königslutter, dem Kaiserdom, schuf er ein romantisches Monument, welches noch heute von seiner Machtfülle kündet.



# *Landkreis Helmstedt im Überblick*

Ein weiterer wichtiger Schritt in der Geschichte des Landkreises Helmstedt war die Gründung der Universität in Helmstedt im Jahre 1576 durch Herzog Julius zu Braunschweig und Lüneburg, die als bedeutendste evangelische Hochschule im damaligen Reich galt. Leider ließ König Jérôme Bonaparte die Helmstedter Universität im Jahr 1810 zugunsten der Göttinger Hochschule schließen und beendete damit eine 234-jährige Tradition des Lehrens und Lernens in Helmstedt. Im Kreis- und Universitätsmuseum Helmstedt kann der Besucher den Spuren von Studenten und berühmten Professoren (u. a. Calixt, Caselius, Beireis und Bruno) folgen.

Das Jahr 1832 war dann das eigentliche Geburtsjahr des Landkreises Helmstedt. Durch eine Änderung der braunschweigischen Verfassung mit Zustimmung des Herzogs Wilhelm wurden neben Helmstedt noch die Landkreise Wolfenbüttel und Hildesheim gegründet, die ebenfalls noch heute bestehen.

Nach dem Zusammenbruch des nationalsozialistischen Unrechtsregimes 1945 und der Errichtung immer perfekterer Grenzsicherungsanlagen durch die damalige DDR wurde der Landkreis Helmstedt in eine Randlage gedrängt, die er trotz aller Anstrengungen von Wirtschaft, Politik und Verwaltung nur teilweise kompensieren konnte. Bemerkenswert ist, dass sich ein reges Kulturleben insbesondere in der bildenden Kunst und Konzerten entwickelt hat.

Im November 1989 wurde die Deutschland trennende Grenze niedergerissen und der Landkreis Helmstedt

rückte nach 40 Jahren wieder in eine zentrale Lage in Deutschland, die mit dem Grenzübergang Helmstedt/Marienborn über Jahrzehnte den wichtigsten Übergang hinter den „Eisernen Vorhang“ und nach Berlin besaß. Die Geschichte der Teilung Deutschlands ist im Zonengrenz-Museum Helmstedt in der Kreisstadt anschaulich dokumentiert.

## **Wirtschaftsstruktur**

Gelegen im Schnittpunkt der Wirtschaftsräume Braunschweig, Wolfsburg und Magdeburg, prägen die verschiedensten Branchen das wirtschaftliche Leben – von einer hochwertigen Landwirtschaft über die Industrie bis hin zum Handel und zur Dienstleistung. Neben Unternehmen mit Tradition haben sich junge, innovative Firmen angesiedelt.

Ein entscheidender Faktor für die Wirtschaft ist die Automobilherstellung in Wolfsburg. Dort finden nicht nur rund 8.000 Kreisbewohner Arbeit, auch mehrere Zulieferbetriebe haben sich im benachbarten Landkreis Helmstedt angesiedelt. Traditionell Gewicht hat im Landkreis Helmstedt auch die Energieerzeugung und –verteilung. Helmstedt ist Sitz eines bedeutenden überregionalen Stromversorgers.

Der Landkreis Helmstedt ist aber auch eine Region im Strukturwandel. Die Basis der Energieerzeugung, die Braunkohle, ist endlich. Im Jahr 2017 sind die abbauwürdigen Vorräte voraussichtlich erschöpft. In der Nachnutzung der Tagebaue entstehen u. a. attraktive Flächen für neue Industrie- und Gewerbeansiedlungen.

# Heiraten im Landkreis Helmstedt

## Standesamt Büddenstedt

Die Einheitsgemeinde besteht aus den Ortsteilen Büddenstedt, Offleben und Reinsdorf/Hohnsleben und ist umgeben von den Tagebauen des Helmstedter Braunkohlereviere. In den dreißiger Jahren des 20. Jahrhunderts musste der ursprüngliche Ort dem Kohleabbau weichen und entstand an der heutigen Stelle neu. Eine Besichtigung der teilweise bereits ausgekohlt und rekultivierten Tagebaue ist lohnenswert.

Deshalb können wir Eheschließungswilligen zwar kein historisches Trauzimmer anbieten, dafür jedoch Standesbeamte, die sich Zeit für Sie nehmen können. Und selbstverständlich ist es bei uns auch noch üblich, nach getaner „Arbeit“, gemütlich ein Gläschen zusammen zu trinken und dem Brautpaar auf diese Weise Glück zu wünschen.



Sollte Ihnen diese Atmosphäre gefallen und Sie in Ihrem Heimatort keinen Wunschtermin für Ihre Eheschließung mehr bekommen, fragen Sie doch einfach bei uns nach.

### Standesamt Büddenstedt

**Telefon** 0 53 52-96 80 17

E-Mail:

[standesamt@bueddenstedt.de](mailto:standesamt@bueddenstedt.de)

[www.bueddenstedt.de](http://www.bueddenstedt.de)

### Öffnungszeiten:

Mo., 9.00-12.00 Uhr

Di. und Do., 9.00-12.00 Uhr  
und 15.00-17.00 Uhr

Fr., 9.00-12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung





# Heiraten im Landkreis Helmstedt

## Standesamt der Samtgemeinde Grasleben

Die Samtgemeinde Grasleben ist idyllisch am Fuße des Lappwaldes gelegen und umfasst die Gemeinden: Grasleben, Mariental, Querenhorst und Rennau. Die Samtgemeindeverwaltung und das Standesamt befinden sich in Grasleben, einem Ort mit rund 2.650 Einwohnern.

Unser geschmackvoll und romantisch eingerichtetes Trauzimmer finden Sie im modernen Neubau des Verwaltungsgebäudes. Es bietet Sitzmöglichkeiten für ca. 20 Gäste.

Für alle Mitarbeiter unseres kleinen Rathauses ist die Bürgernähe und das Wohlergehen der Einwohner von größter Bedeutung.

In ausführlichen Vorgesprächen gehen die Standesbeamten gerne auf die individuellen Wünsche und Anregungen der Brautpaare ein und versuchen, diese zu verwirklichen. Es ist der größte Wunsch unserer Standesbeamten, die Trauungen so angenehm wie möglich zu gestalten. Die Trauungen werden in unserem Standesamt nicht unter Zeitdruck vollzogen. Im Gegenteil: Die Termine für die Eheschließungen werden von den Standesbeamten so festgelegt, dass die Brautpaare das Gefühl haben, unsere Ehrengäste zu sein. Für einen kleinen Umtrunk nach der Trauung stellen wir Ihnen auch gerne Sektgläser kostenlos zur Verfügung.

Wir würden uns freuen, Sie bald in unseren Räumlichkeiten begrüßen zu dürfen.



### Standesamt Grasleben

Bahnhofstr. 4

38368 Grasleben

**Telefon 0 53 57-96 00-11**

Fax: 0 53 57-10 80

### Öffnungszeiten:

Mo., 8.30-12.00 Uhr

Di., 8.30-12.00 Uhr u. 14.00-16.00 Uhr

Do., 8.30-12.00 Uhr u. 14.00-18.00 Uhr

Fr., 8.30-12.00 Uhr



# Heiraten im Landkreis Helmstedt

## „Grenzenloses“ Heiratsvergnügen im Helmstedter Standesamt

Gut gerüstet ist die Stadt Helmstedt für all diejenigen, die den Bund der Ehe miteinander eingehen wollen. Getraut wird in festlicher Atmosphäre im Trauzimmer im Erdgeschoss des Rathausneubaus. Das Trauzimmer bietet Platz für rund 15 Personen. Neben den üblichen Zeiten am Vormittag besteht außerdem die Möglichkeit, auch montags oder donnerstags jeweils am Nachmittag eine Trauung durchzuführen sowie am letzten Samstag im Monat. Bei Trauungswünschen an einem Samstag besteht neben dem Trauzimmer das Angebot, den historischen Sitzungssaal des Rathauses, der Platz für ungefähr 80 Personen bietet, als Feiersaal zu nutzen. Ein besonderes Highlight bei der Auswahl des Trauraumes bietet die Stadt Helmstedt seit dem Jahr 2003:



so kann dann auch der Helmstedter Hausmannsturm, ältestes im Lande Braunschweig erhaltenes Stadttor, zum Gelingen der standesamtlichen Eheschließung beitragen; dieser historische Turm wird den Brautleuten und all seinen Gästen ganz bestimmt in besonderer Erinnerung bleiben.

Für alle Fragen rund um das Thema „Heiraten“ wenden Sie sich bitte an die Standesbeamtinnen des Helmstedter Standesamtes, **Frau Claudia Voß** ([claudia.voss@stadt-helmstedt.de](mailto:claudia.voss@stadt-helmstedt.de)) oder **Frau Ilona Kruse** ([ilona.kruse@stadt-helmstedt.de](mailto:ilona.kruse@stadt-helmstedt.de)), Tel. 05351/17-145, die für Ihre Fragen gern zur Verfügung stehen.



### Standesamt Stadt Helmstedt

Markt 1  
38350 Helmstedt

### Öffnungszeiten:

Mo.-Fr., 8.30-12.15 Uhr  
Mo. u. Do., 14.00-17.00Uhr



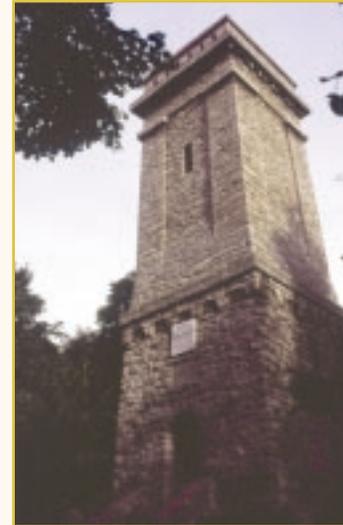
# Heiraten im Landkreis Helmstedt

## Standesamt Jerxheim

Die sechs stark landwirtschaftlich geprägten Mitgliedsgemeinden Beierstedt, Gevensleben, Ingeleben, Jerxheim, Söllingen und Twieflingen umrahmen den Heeseberg, der von seinem 1912 erbauten Turm eine herrliche Rundumsicht zu Elm u. Harz mit Brocken bietet. Sitz der Samtgemeinde Heeseberg ist die Gemeinde Jerxheim, hier ist auch das gleichnamige Standesamt zu finden.

Von den drei hoch motivierten Standesbeamten Christian Ludwig, Guido Meier und Lutz Winter werden Sie umfassend beraten und sicher von der Anmeldung der Eheschließung bis zur Hochzeit begleitet. Ein ganz großes Plus unseres kleinen Standesamtes ist die gut überschaubare Größenordnung und die hohe Flexibilität, die es heiratswilligen Paaren fast immer ermöglicht, den „Wunschtermin“ zu bekommen – auch samstags. Bei uns wird eine Eheschließung nicht als rein bürokratischer Vorgang abgearbeitet, hier stehen die Menschen im Vordergrund.

So haben wir auch keine (zeitlichen) Probleme mit einem Umtrunk, mit dem man eine Eheschließung üblicherweise bekräftigt.



Unser Trauzimmer für bis zu 15 Personen ist zweckmäßig und wird den Ansprüchen für einen der schönsten Tage im Leben zweier Menschen auf jeden Fall gerecht. Ungeachtet dessen gilt es jedoch, auch mit den benachbarten Standesämtern in Konkurrenz zu treten, die mit besonderen Trauzimmern in Burgen, Schlössern oder Mühlen werben.

### Standesamt Jerxheim

Helmstedter Str. 17 • 38381 Jerxheim  
Tel.: 0 53 54-99 01 13 • Fax -99 01 25

### Öffnungszeiten:

Mo., 9.00-12.00 Uhr  
Di., 9.00-12.00 Uhr u. 14.00-16.00 Uhr  
Do., 9.00-12.00 Uhr u. 14-18 Uhr  
Fr., 9.00-12.00 Uhr u. nach Vereinbarung

# Heiraten im Landkreis Helmstedt

## Königslutter am Elm Stadt Kaiser Lothars



Königslutter liegt am Nordrand des Elms, einem der schönsten Buchenwälder Norddeutschlands, und ist das Tor zum Naturpark „Elm-Lappwald“, so dass Sie Ihre Eheschließung mit einem abwechslungsreichen Kurzurlaub verbinden können. Zu empfehlen sind Wanderungen im Elm auf den Lehr- und Erlebnispfaden sowie im eiszeitlichen Findlings- und Landschaftsgarten des Freilicht- und Erlebnismuseums Ostfalen (FEMO).

Auch eine Besichtigung des Kaiserdoms, einem der eindruckvollsten romanischen Bauten Niedersachsens, der Otto-Klages-Petrefakten-Sammlung und des Geopark-Informationszentrums sollten Sie nicht versäumen.

Einplanen sollten Sie einen Rundgang durch die mittelalterliche, romantische Kleinstadt mit schönen alten Fachwerkhäusern.

Das Museum mechanischer Musikinstrumente mit über 200 Exponaten aus mehreren Jahrhunderten und das Dom-Museum laden zum Besuch ein.

Die standesamtlichen Trauungen finden im Rathaus Am Markt 1 statt.



Als modernes Dienstleistungsunternehmen bieten wir neben unseren Dienstzeiten nach Terminabsprache auch die Möglichkeit an einem Samstag den Bund fürs Leben zu schließen.

### Standesamt Königslutter am Elm

Am Markt 1 • 38154 Königslutter am Elm

Tel.: 0 53 53/912-133

Fax: 0 53 53/912-162

E-Mail: [standesamt@koenigslutter.de](mailto:standesamt@koenigslutter.de)

**Öffnungszeiten:** Mo., Di., Do., Fr., 8.30-12.00 Uhr  
Do., 15.00-17.00 Uhr



# Heiraten im Landkreis Helmstedt

## Standesamt Lehre

Nähere Informationen erhalten Sie bei der Standesbeamtin Brigitte Brandes, Telefonnummer 0 53 08-699-24 oder dem Standesbeamten Klaus Frobart, Telefonnummer 0 53 08-699-25

Die Gemeinde Lehre unterhält in den Ortschaften Lehre, Beienrode, Essehof, Essenrode, Flechtorf und Groß Brunsrode Dorfgemeinschaftsanlagen. Diese können Sie für Ihre Hochzeitsfeier anmieten. Auskunft erteilt Ihnen Frau Aukam unter der Telefonnummer 0 53 08-699-13



Trauzimmer im Rathaus



Trauzimmer in der Mühle

Die Gemeinde Lehre liegt mit ihren 8 Ortschaften direkt an der Bundesstraße 248, die die beiden Großstädte Braunschweig (14 km) und Wolfsburg (16 km) verbindet. Diese Lage führt seit Jahren zu einer starken Wohnungsnachfrage. In allen Ortschaften ist eine gut funktionierende Infrastruktur vorhanden.



Holländer Windmühle

### Standesamt Lehre

Marktstraße 10 • 38165 Lehre

#### Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do., Fr., 8.30-12.00 Uhr

Di., 14.00-18.00 Uhr, Do., 14.00-15.00 Uhr

# Heiraten im Landkreis Helmstedt

## Eheschließungen im Standesamt Süpplingen



Burghof in Warberg

Der Tag Ihrer Eheschließung ist ein besonderer Tag in Ihrem Leben. Dementsprechend sollten Sie ihn mit Ihrer Familie, Ihren Verwandten und Freunden oder auch nur zu zweit miteinander begehen.

Das Standesamt Süpplingen bietet Ihnen einen würdevollen Rahmen für Ihre Eheschließung.

### Standesamt Süpplingen

Steinweg 21a  
38373 Süpplingen  
Telefon 0 53 55-6 97 16

### Öffnungszeiten:

Mo.-Fr., 9.00-12.00 Uhr  
Di., 16.00-17.30 Uhr  
Mittwoch geschlossen

Zwei Trauzimmer halten wir für Sie an Ihrem Ehrentag bereit.

Sie können sich entscheiden, Ihre Ehe in der ehrwürdigen Atmosphäre und im historischen Ambiente einer mittelalterlichen geschlossenen Burganlage aus dem 12. Jahrhundert auf der Burg Warberg zu schließen oder in etwas schlichterer Umgebung – aber in nicht weniger würdigem Rahmen – in Süpplingen im Verwaltungsgebäude der Samtgemeinde Nord-Elm.



Trauzimmer in der Burg Warberg

Die Standesbeamten sind bemüht, die Eheschließung zu einem unvergesslichen Ereignis in Ihrem gemeinsamen Leben werden zu lassen und freuen sich bereits jetzt auf „Ihre Hochzeit“ in der Samtgemeinde Nord-Elm.



Trauzimmer  
in der Verwaltung  
Süpplingen

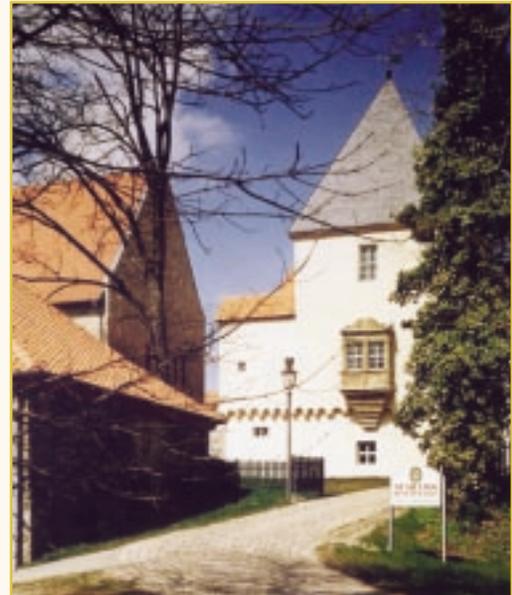
# Heiraten im Landkreis Helmstedt



## Standesamt Schöningen

Das Schloss Schöningen – das alte Welfenschloß wurde um 1350 von Herzog Magnus von Braunschweig-Lüneburg als Jagdschloß und Grenzfestung errichtet – diente später den Braunschweiger Herzoginnen als Witwensitz. Diese gestalten die Burg zu einem fürstlichen Schloss im Renaissance- und Barockstil um.

Nach mehrjährigen Umbauarbeiten ist das restaurierte Schloss nunmehr Mittelpunkt des kulturellen Lebens in der Stadt. Entstanden sind neben dem Palas in dem sich ein großer Theater- und Festsaal befindet, ein Schloßrestaurant mit Hotelzimmern, Seminarräumen und nicht zuletzt ein ansprechendes Trauzimmer mit gotischem Sterngewölbe für stimmungsvolle Trauungen.



### Standesamt Schöningen

Markt 1  
38364 Schöningen  
Telefon 0 53 52-512-147  
Fax 0 53 52-512-211

### Öffnungszeiten:

Mo.-Fr., 8.00-12.00 Uhr  
Di., 14.00-16.00 Uhr  
Do., 14.00-18.00 Uhr

# Die Trauung

## Die standesamtliche Trauung

Die standesamtliche Trauung ist in der Bundesrepublik gesetzlich vorgeschrieben. Vom Augenblick dieser Eheschließung an sind die Ehegatten nicht mehr allein durch Neigung, sondern auch durch ein rechtskräftig gegebenes Wort miteinander verbunden. Das zeigt ihre Zusammengehörigkeit unabhängig von Gefühlsschwankungen, dient der Beständigkeit der Ehe und dem Schutz der Kinder.

Ob sie dann eine kirchliche Trauung wünschen und ob Sie katholisch, evangelisch oder ökumenisch heiraten wollen, hängt von ihren persönlichen Lebensumständen und Wünschen ab.

Standesamtliche und kirchliche Trauung können am gleichen Tag stattfinden, müssen aber nicht. Beides hat Vor- und Nachteile.

Häufig setzt man sich nach dem Standesamt mit den Trauzeugen und den Eltern der Braut und des Bräutigams noch zu einem Sektfrühstück zusammen. Planen Sie die nötige Zeit gut ein. Zwar dauert die Zeremonie vor dem Standesbeamten in der Regel nur eine halbe Stunde, aber das Sektfrühstück kostet natürlich auch Zeit, und ein bisschen Ruhe und Besinnung nach der standesamtlichen Trauung sollte schon sein.

## Die kirchliche Trauung

Ehe bedeutet auch Verantwortung und diese ist eine große Aufgabe. Deshalb wollen viele Paare auch heutzutage nicht auf den Segen Gottes verzichten.



Gerade praktizierende Christen betrachten die kirchliche Trauung als eine Selbstverständlichkeit und sehen sie als Krönung ihres großen Tages. Doch auch die Brautpaare, welche nicht jeden Sonntag den Gottesdienst besuchen, wünschen sich einen feierlichen Rahmen für ihren Hochzeitstag.

Grundsätzliche Voraussetzung für eine kirchliche Trauung ist die vorherige standesamtliche Eheschließung. Eine kirchliche Hochzeit, egal welcher Konfession, kann nur dann gefeiert werden, wenn eine entsprechende Bescheinigung des Standesamts bzw. eine Heiratsurkunde vorliegt. Welche weiteren Unterlagen erforderlich sind, teilt Ihnen gerne Ihr Pfarramt mit.



# Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier

Eines ist sicher: Sie können gar nicht früh genug mit den Vorbereitungen beginnen. Dass es zu guter Letzt aber dennoch hektisch wird, lässt sich kaum vermeiden. Aber so ein bisschen Spannung sollte schon sein und gehört ganz einfach mit dazu. In der folgenden Checkliste finden Sie noch einmal die Dinge, die von Ihnen rechtzeitig erledigt werden sollten.

Ein Jahr vor der geplanten Hochzeit sollten Sie bereits die ersten Überlegungen anstellen. Je eher Hochzeitswünsche fixiert werden, desto größer ist die Möglichkeit, dass alles so verlaufen kann, wie Sie es sich wünschen. In welcher Kirche möchten wir heiraten? In welchem Restaurant soll die anschließende Hochzeitsfeier stattfinden? Wollen wir mit einem Leih-Rolls-Royce zur Kirche gefahren werden? Erkundigen Sie sich beim zuständigen Standesamt, welche Papiere erforderlich sind und fragen Sie, wo man die eventuell noch fehlenden Papiere besorgen kann. Sollten Sie einen ganz bestimmten Terminwunsch für Ihre Eheschließung haben, empfiehlt es sich diesen Termin vormerken zu lassen. Je ausgefallener Ihre Vorstellungen sind, desto notwendiger ist es, frühzeitig alles Erforderliche in die Wege zu leiten und wenn gewünscht, mit dem Geistlichen über den Hochzeitstermin zu sprechen.

## Ein Jahr bis sechs Monate vorher ...

- ❖ Den Hochzeitstermin mit den Familien absprechen.
- ❖ Den Rahmen der Feier besprechen: Größe, Stil und der Ort der Festlichkeit.

- ❖ Vorläufigen Entwurf der Gästeliste zusammenstellen.
- ❖ Kostenplan festlegen.
- ❖ Musik buchen oder eventuell einen Diskjockey auswählen.

## Drei Monate vorher ...

- ❖ Spätestens jetzt beim Standesamt anmelden.
- ❖ Die Kirche aussuchen und mit einem Geistlichen sprechen, gleichzeitig den Termin für die Trauung vereinbaren.
- ❖ Den Hochzeitsurlaub beantragen.
- ❖ Überlegungen anstellen, wie viele Gäste Sie konkret einladen wollen!
- ❖ Das Brautkleid, den Hochzeitsanzug und die Accessoires auswählen und bestellen. Daran denken, dass möglicherweise noch Änderungen vorgenommen werden müssen.
- ❖ Zum „Darüber“ gehört auch ein „Darunter“ – deshalb vergessen Sie auf keinen Fall die passenden Dessous zum Brautkleid.
- ❖ Die Angebote für das Festmenü von den Hotels, Restaurants oder auch vom Partyservice einholen, falls Sie zu Hause oder in Räumen ohne Gastronomie feiern wollen.
- ❖ Das Hochzeitsfahrzeug auswählen. Die Auswahl ist groß – von der Kutsche über den Oldtimer bis zum Luxuswagen.
- ❖ Einen Fotografen buchen.
- ❖ Überlegungen zur Hochzeitsreise anstellen. Wenn nötig, Impfungen vornehmen lassen. Die Gültigkeitsdauer der Reisepässe überprüfen.
- ❖ Einen (Sonder)Urlaub beim Arbeitgeber beantragen.

# Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier

- ❖ Einen Kostenplan aufstellen und in der engeren Familie besprechen, falls erforderlich, die Kosten aufteilen oder für die nötige Finanzierung sorgen.

## 10 Wochen vorher ...

- ❖ Den Geistlichen aufsuchen, um mit ihm den Ablauf in der Kirche und die Musikwünsche zu besprechen!
- ❖ Die Brautjungfern und Blumenkinder auswählen und einladen.
- ❖ Die Endgültige Gästeliste zusammenstellen, Einladungskarten drucken lassen (vorsichtshalber ein paar in Reserve).
- ❖ Einen Termin für die Zu- oder Absage setzen, die Antworten später auf der Liste festhalten. Wenn nötig, bei wichtigen Personen noch einmal nachhaken.
- ❖ Die Namens- und Adressenliste zusammenstellen für eine Vermählungsanzeige (keine Einladung!).
- ❖ Einladungskarten, Vermählungsanzeigen sowie Menü-, Tisch- und Danksagungskarten sollten in einem „Arbeitsgang“ gedruckt werden. Achten Sie auf ein einheitliches Gesamtbild.
- ❖ Die Feier im Hotel oder Restaurant bestellen.
- ❖ Die Menüvorschläge, die Speisenfolge, die Getränke und den Raumschmuck besprechen und abstimmen.
- ❖ Die Trauringe auswählen und gravieren lassen. Falls Sie schon Verlobungsringe haben, überprüfen Sie, ob sie auch auf den meist stärkeren Ringfinger der rechten Hand passen.

## 8 Wochen vorher ...

- ❖ Die Einladungen versenden.
- ❖ Mit der „engeren“ Familie – Brautvater, Brautmutter, Mutter und Vater des Bräutigams – über die Kleidung zur Hochzeitsfeier sprechen.
- ❖ Eine Wunschliste für Hochzeitsgeschenke zusammenstellen. In Einrichtungshäusern und Haushaltsgeschäften gibt es in der Regel Geschenklisten.
- ❖ Für die auswärtigen Gäste Übernachtungsmöglichkeiten organisieren.
- ❖ Den Gästen Anschriften und Telefonnummern mitteilen.
- ❖ Aus dem Verwandten- oder Freundeskreis jemanden um Übernahme des Amtes als „oberster Zeremonienmeister“ bitten! Geeignet ist, wer möglichst viele Gäste kennt, Erfahrung mit Feiern aller Art hat, spontan und flexibel reagieren kann.
- ❖ Sollte die Feier zu Hause stattfinden, ist es jetzt Zeit, für Hilfskräfte aller Art zu sorgen.

## 6 Wochen vorher ...

- ❖ Falls ein „offizieller Polterabend“ geplant ist, dafür Einladungen verschicken oder telefonisch einladen. Unbedingt an die Musik oder Unterhaltung denken.
- ❖ Alle Buchungen und Terminabsprachen noch einmal checken und bestätigen lassen.
- ❖ Die Gästeliste ein letztes Mal prüfen, notfalls noch einmal erinnern oder nachfragen. Der Lokalität die endgültige Personenzahl bekannt geben.
- ❖ Für die geladenen Gäste Fahrgelegenheiten zur Kirche und eventuell zum Standesamt organisieren oder für ausreichend Parkplätze/Parkmöglichkeiten sorgen.



# Rechtzeitige Planung ist die halbe Feier

## 4 Wochen vorher ...

- ❖ Den Brautstrauß für das Standesamt und kirchliche Trauung bestellen (der Bräutigam).
- ❖ Den Blumenschmuck für die Kirche, die Tischblumen, die Blumen für die Blumenkinder und das Hochzeitsfahrzeug auswählen.

## 3 Wochen vorher ...

- ❖ Das Brautkleid und den Hochzeitsanzug anprobieren, die Hochzeitsschuhe einlaufen.
- ❖ Die Braut spricht mit dem Friseur über ihre Frisur. Vorschläge unterbreiten lassen. Gut wäre es, wenn der Friseur das Brautkleid sehen könnte. Einen Termin vereinbaren. Wenn der Friseur den Schleier aufstecken soll, ihn für den Hochzeitstag nach Hause bestellen.
- ❖ Das Gästebuch kaufen, damit sich darin am Hochzeitstag jeder eintragen kann. Ist für später eine schöne Erinnerung.

## 2 Wochen vorher ...

- ❖ Die Hochzeitstorte und den Kuchen bestellen.
- ❖ Die Tischordnung nach endgültiger Gästeliste festlegen, die Tischkarten mit den Namen beschriften.
- ❖ Einen genauen Plan über die Aufteilung der Mitfahrgelegenheiten zur Kirche und zum Standesamt aufstellen.
- ❖ Bei einer Hochzeitsfeier zu Hause mit dem Kochen und Backen beginnen, alles einfrieren.

## 1 Woche vorher ...

- ❖ Die Trauringe abholen.
- ❖ Zum Friseur gehen – nicht erst in letzter Minute.
- ❖ Die Kosmetikbehandlungen vorsehen.
- ❖ Hochzeitsanzeige in die Zeitung setzen, sich in der Anzeigenabteilung einen Vorschlag unterbreiten lassen.
- ❖ Die „Generalproben“ durchführen – mit den Blumenkindern, mit der Musik, mit dem Zeremonienmeister.
- ❖ Eine Liste vorbereiten, in der die Geschenke und die Schenkenden vermerkt werden.

## Einen Tag vor der Hochzeit ...

- ❖ Die Handtasche für die Braut packen (Ersatzstrumpfhose und Taschentücher).
- ❖ Die Ringe bereitlegen
- ❖ Das Kleingeld für die Blumen- und Geschenkböten besorgen.
- ❖ Die Koffer für die Hochzeitsreise und das Handgepäck packen (Reisedokumente).

## Nach der Hochzeit ...

- ❖ Die Fotoabzüge begutachten. Alle Fotos, auf denen Gäste nicht gut getroffen sind, sofort aussortieren.
- ❖ Die Danksagungskarten verschicken. Für die Geschenke mit einem persönlichen Brief danken, eventuell Fotos beilegen.

# Die Ringe – Symbol der Zusammengehörigkeit und Liebe

Jede Liebe ist einzigartig und jede Verbindung zweier Menschen lässt Neues entstehen. Soll dies besiegelt werden, geschieht es mit einem Symbol, das seit Hunderten von Jahren seine Gültigkeit hat: dem Ring. Es gibt Ringe mit den wertvollsten Steinen. Ringe, die ein kleines Vermögen kosten. Und doch hat der schlichte Ehering eine tiefere Bedeutung als alle anderen. Schon seit ältester Zeit durch seine Form – den Kreis – ein magisches und mystisches Zeichen, gilt er bis heute für Verliebte und Verheiratete als Pfand der Liebe und Treue.

Die Dauer und Beständigkeit des gemeinsamen Lebens soll auch durch die Verwendung von hochwertigen Materialien zum Ausdruck kommen. Im Gegensatz zu früher, wo der Bräutigam seiner Angebeteten den Verlobungs- oder Trauring schenkte, suchen ihn die Partner heute gemeinsam aus und zahlen auch meist gemeinsam.

Was gerade Mode ist, sieht man am besten in den Schaufenstern und Auslagen der Juweliere. Die Modellvielfalt reicht von klassisch bis avantgardistisch oder verspielt. Die Wahl des „rechten“ Ringes ist nicht einfach, gibt es doch Ringe aus Gelb-, Weiß-, Rotgold oder auch aus dem besonders wertvollen und teuren Platin. Durch die Kombination von innovativer Technik und traditioneller Goldschmiedearbeit werden die Ringe zu Schmuckstücken von vollendeter Schönheit.

Die Farbe, Form und Breite sind Geschmacksache, die Legierung ist es nicht. Da nämlich Gold ein sehr weiches Metall ist, kann man es nicht unlegiert, d. h. ungemischt mit anderen Metallen verarbeiten. Bei Ringen bestünde sonst die ständige Gefahr, dass sie sich verbiegen. Deshalb legiert man das Feingold mit anderen Metallen, wie z.B. Kupfer, Mangan, Silber oder Palladium.



## DIE GEBRÄUCHLICHSTEN LEGIERUNGEN SIND:

333/ 000 =	8 Karat Gold
585/ 000 =	14 Karat Gold
750/ 000 =	18 Karat Gold
900/ 000 =	22 Karat Gold



# *Make-up und Frisuren*

Vergessen Sie doch einen Augenblick lang Ihr Hochzeitskleid, die Brautjungfern, die Hochzeitsreise, die Einladungen ...

Denken Sie statt dessen an Ihre Frisur und Ihr Make-up! Schließlich wollen Sie am Hochzeitstag nicht gestresst aussehen, sondern strahlend schön.

Tun Sie etwas für Ihre Schönheit und verwöhnen Sie sich oder lassen Sie sich verwöhnen!

## **Make-up**

Der Wunsch nach perfektem Aussehen am Hochzeitstag versteht sich von selbst.

Leider sind wir nicht alle Künstler im Umgang mit Make-up, dafür gibt es schließlich Profis.

Lassen Sie sich doch im Beauty-Studio ausführlich beraten.

So können Sie gleich herausfinden, ob Ihr Wunsch-Look auch wirklich zu Ihnen passt, und Sie können alles schon mal testen.

Das beste Rezept für das Hochzeits-Make-up? So klassisch wie möglich, denn so werden Ihnen Ihre Hochzeitsbilder auch noch in zehn Jahren gefallen. Klassik muss ja nicht unbedingt langweilig ausfallen, Glanz auf den Lidern zum Beispiel lässt die Augen toll leuchten (diesen Trick setzen die Visagisten besonders gern ein). Auch etwas Gloss auf den Lippen lohnt sich. (Es muss allerdings sehr sparsam aufgetragen werden). Sie werden sehen, Ihr Make-up wirkt frisch und übersteht den Test der Zeit.



# *Make-up und Frisuren*

## **Frisuren**

Haben Sie die Grundsatzfrage in punkto Hochzeitsfrisur noch nicht gelöst? Ihr Friseur wird Ihnen sicher gern mit einer ausführlichen Beratung zur Seite stehen. Sanft gestyltes Haar ist ausgesprochen schmeichelhaft und ideal für romantische Spielereien. Diese Frisuren sollten Sie wählen, wenn Ihr Hochzeitskleid sehr romantisch ausfällt, Ihre Haare sowieso lockig sind und Sie zarte Gesichtszüge haben. Glatte, klare Konturen sind sehr raffiniert und betonen elegant. Dafür sollten Sie sich entscheiden, wenn Ihre Haare sehr fein sind, Sie markante Gesichtszüge haben und Sie sich lieber elegant als niedlich präsentieren.

Mit einem extravaganten Hut kann eine solche Frisur eine interessante Optik bekommen.

Oder wie wäre es mit einer kunstvollen Hochsteckfrisur? Hierbei sollten Sie sich jedoch unbedingt einem Friseur anvertrauen, denn eine haltbare Kreation will gekonnt sein. Hochsteckfrisuren und Schleier sind eine unschlagbare Kombination. Nehmen Sie den Schleier oder Kopfschmuck unbedingt zum Beratungsgespräch beim Friseur mit, denn so kann Ihr Stylist den Look wirklich perfektionieren.



## **Fußpflege**

Sie sind am Hochzeitstag extrem belastet – Ihre Füße. Ein guter Grund, ihnen das Dasein etwas angenehmer zu gestalten.

Die Schuhe sollten nicht erst im letzten Moment gekauft werden, denn im Laufe des Tages können die Füße anschwellen und dann sollten die Schuhe schon etwas eingelaufen sein.





## *Turmbock und mächtig die Hochzeitstorten*

Wir alle kennen das aus Hollywood-Filmen: Mit großem Pomp wird die mehrstufige Hochzeitstorte hereingetragen oder sogar gefahren. Ein wahres Wunderwerk aus Creme oder Sahne. Verziert, geschmückt und gekrönt mit dem Brautpaar selbst.

Wichtigster Bestandteil der Hochzeitstorte ist Marzipan. Diese süße Zutat wird aus geriebenen Mandeln, Zucker und Rosenöl hergestellt – der Zucker soll das Eheleben versüßen, die Rose steht für die große Liebe und die Mandeln garantieren eine glückliche Ehe.

Der Anschnitt der Hochzeitstorte hat eine lange Tradition und ist oft der Höhepunkt des Festes.

Er erfolgt nach großartiger Ankündigung durch den Zeremonienmeister beim Empfang.

Die Gäste bilden dabei einen Kreis um das Brautpaar, so dass Brautpaar und Torte im Mittelpunkt der Aufmerksamkeit stehen. Der Bräutigam legt beim Anschneiden der Torte seine Hand über die der Braut, wobei diese das Messer führt. Gemäß einer alten Tradition wird das erste Stück auf den Teller gelegt. Dann füttert der Bräutigam seine Liebste mit einem kleinen Bissen und umgekehrt. Dieser Brauch soll symbolisieren, dass die beiden in Zukunft füreinander sorgen werden. Erst danach wird der Rest der Torte an die Gäste verteilt.

## **Traumhafte Hochzeitstorten für den schönsten Tag Ihres Lebens, individuell nach Ihren Wünschen, von Meisterhand hergestellt!**



- ♥ **Hochzeitstorten**  
(Fotos liegen aus)
- ♥ **Dekorative Brotkörbe**
- ♥ **Diabetiker-Gebäck**
- ♥ **Dessert-Buffet**



**BÄCKEREI HESSE**

♥ **Wir beraten  
Sie gerne!**

**Grasleben • Helmstedter Straße 1 • Telefon 0 53 57-2 18**

## Blüenträume

Rosen, Tulpen, Nelken – Blumen spielen von Anfang an in der Liebe eine ganz besondere Rolle. Ob es das erste Rendezvous ist, der Antrittsbesuch bei den künftigen Schwiegereltern, ein Strauß zur Versöhnung oder einfach so – man(n) sagt es gern mit Blumen. Erst recht am Tag der Hochzeit – Blumen, wohin das Auge schaut. Das Auto oder die Kutsche werden geschmückt, z. B. mit immergrünem Buchsbaum in Kombination mit weißen oder bunten Blüten.

Ideal für die Hochzeitstafel: kleine, verschiedene Blümen bunt über das Tischtuch gestreut oder – etwas edler – weiße Lilien elegant arrangiert.

Eine Braut im weißen Hochzeitskleid kann noch so hübsch sein – ohne Brautstrauß fehlt etwas: die Farbe. Zu Weiß passt natürlich alles; wenn das Brautkleid allerdings nicht weiß ist oder nicht ausschließlich weiß, sollte der Brautstrauß schon sehr mit Bedacht ausgewählt werden.

Das obliegt dem Bräutigam, der hoffentlich weiß, wie das Brautkleid aussieht (eventuell Foto zum Floristen mitnehmen) und welche Blumen die Braut am liebsten mag. Am besten, Sie lassen sich von einer guten Floristin oder einem guten Floristen professionell beraten. Doch sollte der Strauß nicht zu groß sein: die Braut muss ihn tragen und eine zukünftige Braut am späten Abend noch fangen können. Ob der Bräutigam sich einen kleinen Ministrauß ans Revers heftet oder nicht, bleibt ihm überlassen. Manche Männer finden das „unmännlich“. Jeder nach seinem Geschmack. Apropos Geschmack: Haben Sie schon einmal süße Blüten gekostet?

Stiefmütterchen, Sonnenblumen- oder auch Rosenblüten-Blätter werden mit einer Eiweiß-Zuckermischung bestrichen und zwei Tage lang getrocknet. Mit einem Klecks Sahne befestigt, sind sie das I-Tüpfelchen auf Ihrer Hochzeitstorte.

# BLUMENWERKSTATT

Wir gestalten für Sie:

- \* Brautschmuck \* Tischdekorationen \* Raumdekorationen
  - \* Kirchenschmuck \* Autos Schmuck \* Geschenksträuße
- und vieles mehr...





# *Eheliches Güterrecht*

Wenn es Ihnen auch schwer fällt, gerade im Trubel der Hochzeitsvorbereitungen daran zu denken: ein Ehevertrag und eine entsprechende anwaltliche Beratung können viele Unklarheiten beseitigen um unangenehmen Überraschungen vorzubeugen. Wir geben Ihnen für alle Fälle nachfolgend einen kleinen Überblick über die rechtlichen Möglichkeiten zur Regelung Ihres Vermögens anlässlich Ihrer Eheschließung:

## **Das Bürgerliche Gesetzbuch kennt drei Formen des ehelichen Güterrechts:**

1. den gesetzlichen Güterstand der Zugewinngemeinschaft,
2. die Gütertrennung und
3. die Gütergemeinschaft.

Die Ehegatten leben im gesetzlichen Güterstand der Zugewinngemeinschaft, wenn sie nicht durch den Ehevertrag die Gütertrennung oder die Gütergemeinschaft vereinbart haben.

Das Wesen der Zugewinngemeinschaft liegt darin, dass das Vermögen des Mannes und das Vermögen der Frau nicht zu einem gemeinsamen Vermögen der Ehegatten verbunden wird. Jeder Ehegatte bleibt also Eigentümer der Vermögenswerte, die bei der Eheschließung bereits vorhanden sind und die er gewissermaßen in die Ehe mitbringt. Auch Vermögen, das ein Ehegatte nach der Eheschließung erwirbt, gehört ihm allein, sofern nicht der Sonderfall des gemeinsamen Erwerbs vorliegt. Demzufolge kann auch jeder Ehegatte über die ihm gehörenden Vermögensgegenstände grundsätzlich allein verfügen.

Der Zustimmung seines Ehepartners bedarf er ausnahmsweise allerdings dann, wenn er Rechtsgeschäfte (Verpflichtungen oder Verfügungen) über sein gesamtes Vermögen oder einzelne Gegenstände des ehelichen Haushalts vornehmen möchte. Für eigene Schulden haftet der andere Ehepartner nur in Ausnahmefällen.

Die Zugewinngemeinschaft wird einerseits durch den Tod eines Ehepartners beendet, andererseits beispielsweise durch Scheidung, Aufhebung der Ehe oder vertragliche Vereinbarung eines anderen Güterstandes (Gütertrennung, Gütergemeinschaft).

Bei Beendigung der Zugewinngemeinschaft wird der in der Ehe erzielte Zugewinn ausgeglichen. Zugewinn ist der Betrag, um den das Endvermögen eines Ehegatten das Anfangsvermögen übersteigt. Wird die Zugewinngemeinschaft durch den Tod eines Ehegatten beendet, so wird der Zugewinnausgleich dadurch herbeigeführt, dass sich der gesetzliche Erbteil des überlebenden Ehegatten um ein Viertel der Erbschaft erhöht. Endet die Zugewinngemeinschaft auf andere Weise, etwa durch Scheidung, so wird der Zugewinn dadurch ausgeglichen, dass dem Ehegatten, der keinen oder nur einen geringen Zugewinn erzielt hat, eine schuldrechtliche Ausgleichsforderung in Höhe der Hälfte des Überschusses des anderen Ehegatten zusteht. Nicht ausgleichspflichtig ist dabei das Vermögen, das ein Ehepartner während der Ehe durch Schenkung oder Erbschaft erhalten hat.

Die Gütertrennung ist ein Güterstand, bei dem keine güterrechtlichen Bindungen der Ehegatten bestehen. Erforderlich ist ein von einem Notar zu beurkundender Ehevertrag. Das Vermögen beider Ehegatten bleibt rechtlich getrennt. Jeder Ehegatte verwaltet sein Vermögen selbst und unterliegt keinen Beschränkungen. Anders als bei der Zugewinnngemeinschaft kann jeder Ehegatte daher auch ohne Zustimmung des anderen Ehegatten Rechtsgeschäfte über sein gesamtes Vermögen oder ihm gehörende Hausratsgegenstände tätigen. Ein Zugewinnausgleich entfällt. Lediglich der gesetzliche Anspruch auf Unterhalt bleibt bestehen, sofern dieser im Ehevertrag nicht rechtswirksam ausgeschlossen ist.

Die Gütergemeinschaft, die ebenfalls einen von einem Notar zu beurkundenden Ehevertrag erfordert, zeichnet sich dadurch aus, dass das Vermögen des Mannes und das Vermögen der Frau mit Abschluss des Ehevertrages gemeinschaftliches Vermögen (Gesamtgut) beider Ehegatten wird. Zum Gesamtgut gehört auch, was der Ehemann oder die Ehefrau während der Gütergemeinschaft erwirbt. Vom Gesamtgut ausgenommen sind das Sondergut und das Vorbehaltsgut eines jeden Ehegatten. Sondergut sind die Gegenstände, die durch Rechtsgeschäfte nicht übertragen werden können, wie etwa unpfändbare Unterhaltsansprüche. Vorbehaltsgut sind die Gegenstände, die im Ehevertrag oder bei einer Zuwendung ausdrücklich vom Gesamtgut ausgenommen wurden. Sondergut und Vorbehaltsgut werden von jedem Ehegatten selbständig verwaltet. Wem die Verwaltung des Gesamtgutes obliegen soll, können die Ehegatten im Ehevertrag

bestimmen. Wird insoweit keine Regelung getroffen, so verwalten die Ehegatten das Gesamtgut gemeinschaftlich. Wird die Gütergemeinschaft beendet, muss, sofern nicht im Ehevertrag anders vereinbart, das Gesamtgut unter den Partnern aufgeteilt werden. Bei der Wahl des Güterstandes der Gütergemeinschaft sollte beachtet werden, dass es sowohl bei der Verwaltung wie auch bei einer späteren Auseinandersetzung des Gesamtgutes Komplikationen geben kann. Zudem besteht bei der Gütergemeinschaft das hohe Risiko der Schuldenhaftung.

Vertragliche Regelungen werden gemacht, damit sich die Partner gut vertragen. Auch wenn Sie anlässlich Ihrer Hochzeit nicht daran denken, wird es doch in Ihrer Ehe Situationen geben, in denen das Sich-Vertragen schwer fällt. In diesen Fällen finden Sie – kostenfrei – in den Ehe-, Familien-, und Lebensberatungsstellen der beiden Kirchen kompetente Ansprechpartner.

## Anwaltskanzlei E. Pohl

**Elke Pohl**

Rechtsanwältin

**Martin Gawehn**

Rechtsanwalt

### Interessenschwerpunkte

- Scheidungsrecht
- Erbrecht
- Vertragsrecht
- Mietrecht
- Gesellschaftsrecht
- Unfallrecht
- Bußgeldsachen
- Strafrecht
- Arbeitsrecht
- Schadensersatzrecht

**Am Markt 10 • 38154 Königslutter  
Telefon 0 53 53-99 03 03 • Fax 0 53 53-99 03 02**



# *Der Hochzeitstisch löst das Problem des Wünschens und des Schenkens*

Viele Brautpaare haben heutzutage bereits einen großen Teil des künftigen Hausstandes. Da kann die dritte oder vierte Bratpfanne und die siebenundneunzigste Blumenvase, obwohl man davon angeblich nie genug haben kann, von Übel sein.

Die Lösung: Das Brautpaar geht in ein Geschäft mit besonders großer Auswahl und sucht dort seine „Wunsch-Geschenke“ selbst aus.

Alle Geschenke kommen auf einen großen Tisch, den so genannten „Hochzeitstisch“ und können dort von den Schenkenden begutachtet werden.

Natürlich müssen Sie die Hochzeitsgäste über die Adresse des Geschäftes informieren – am besten schon gleich mit der Einladung zur Hochzeit.



**WARNECKE**  
GESCHENKEARTIKEL

Hochzeitslisten-Service!

- Persönliche Beratung
- Führen der Geschenk-Liste
- Umfassende Auswahl
- Geschenkgutscheine

38154 KÖNIGSLUTTER • Westernstraße 14  
Telefon 0 53 53/23 90

*Unvergessliche  
Momente...*

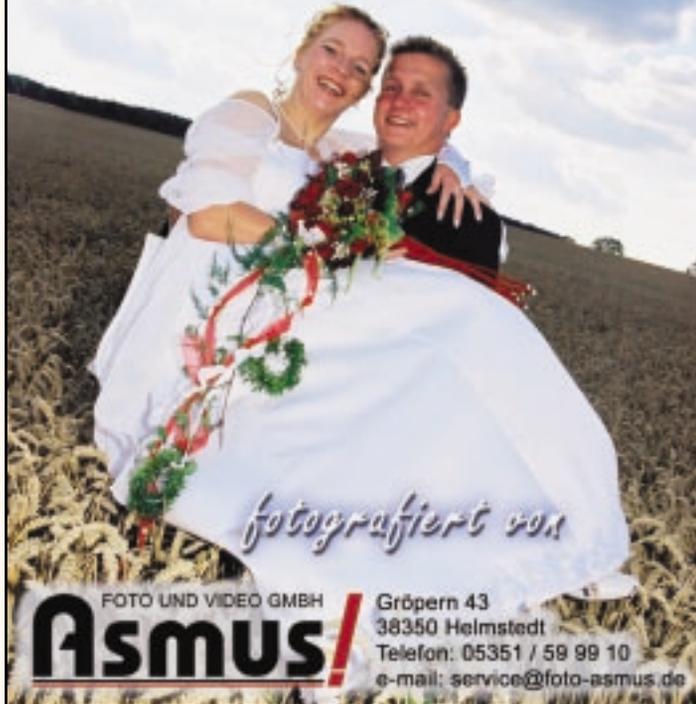


FOTO UND VIDEO GMBH  
**Asmus!**

Gröpern 43  
38350 Helmstedt  
Telefon: 05351 / 59 99 10  
e-mail: [service@foto-asmus.de](mailto:service@foto-asmus.de)

**Seit 20 Jahren**

*Restaurant  
„Lapau“*

**einzigartig – unverwechselbar  
individuell – persönlich – charmant –  
witzig & frech, kompetent und gut!**

Frau Neldner in der Küche,  
Herr Kröber im Service  
mit dem bewährten „Dream – Team“.

Wir freuen uns auf Sie.  
Ihre Feier ist bei uns in guten Händen.  
Wir beraten Sie, wir planen mit Ihnen.  
Wir möchten, daß Sie  
unvergessliche Stunden erleben.

Wir haben:  
Schöne Räume im nostalgischen  
Ambiente, einen supercoolen Saal  
mit Bühne, echt gute Hotelzimmer mit  
Hochzeitsuite, tolles Essen, tolle  
Ideen und Spaß dabei.

**Bitte sprechen Sie uns an.  
Ihre Feier bei uns – ein Erfolg  
für Sie und Ihre Gäste**

**Ingrun Neldner - Walter Kröber • 38464 Papenrode (bei Velpke)**  
Telefon 0 53 64-41 11 • Fax 0 53 64-88 03 • [www.lapau.de](http://www.lapau.de)



Herausgegeben in Zusammenarbeit  
mit der Trägerschaft.  
Änderungswünsche, Anregungen und  
Ergänzungen für die nächste Auflage  
dieser Broschüre nimmt die Verwaltung  
oder das zuständige Amt entgegen.  
Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und  
Anordnung des Inhalts sind zugunsten

des jeweiligen Inhabers dieser Rechte  
urheberrechtlich geschützt. Nachdruck  
und Übersetzungen sind – auch auszugs-  
weise – nicht gestattet. Nachdruck oder  
Reproduktion, gleich welcher Art, ob  
Fotokopie, Mikrofilm, Datenerfassung,  
Datenträger oder Online nur mit schrift-  
licher Genehmigung des Verlages.

38350158/1. Auflage / 2004

Infos auch im Internet:  
[www.alles-deutschland.de](http://www.alles-deutschland.de)  
[www.alles-austria.at](http://www.alles-austria.at)  
[www.sen-info.de](http://www.sen-info.de)  
[www.klinikinfo.de](http://www.klinikinfo.de)  
[www.zukunftschancen.de](http://www.zukunftschancen.de)

**WEKA**  
I N F O

Kompetenz aus  
einer Hand

**WEKA info verlag gmbh**  
Lechstraße 2 • D-86415 Mering  
Telefon +49 (0) 8233 384-0  
Telefax +49 (0) 8233 384-103  
[info@weka-info.de](mailto:info@weka-info.de) • [www.weka-info.de](http://www.weka-info.de)



## Kärntner Stub'n

Hotel-Restaurant

Jürgen Lassnig

- Saal bis 70 Personen
- Hochzeitspauschale
- Träume werden wahr

Fallersleber Straße 23 • D-38154 Königslutter  
Tel.: 0 53 53-23 04 o. 95 46-0 • Fax 0 53 53-95 46 95



# R - T - D

**Rollende - Tanz - Discothek**  
**Holger Krzywda**

„Mitglied im Berufsverband-Discjockey's BVD“



**Ihre Feier  
mit meiner Musik  
für 80-8-jährige**



Ritterstrasse 29 • 38350 Helmstedt • Tel.: 0 53 51-48 50  
Fax 61 59 • e-mail: R-T-D-info@gmx.de

### KLEIDER

EDDY K.  
JOOP  
LA NOVIA (exclusiv)  
LA SPOSA  
PRONOVIAS  
REMBO STYLING  
SINCERITY

.....

### SCHUHE

### SCHMUCK

### ACCESSOIRES

Für den Herrn: Cut,  
Frack und Smoking  
im Verleih!



**FÜR DIE SCHÖNSTEN IM LAND.**

Besuchen Sie uns!



## Ilse Schwarz

[ BRAUT- UND ABENDMODEN ]

Wilhelm-Bode-Str. 24, 38106 Braunschweig  
Tel. (05 31) 34 20 73, [www.IlseSchwarz.de](http://www.IlseSchwarz.de)